

Parte 1 • Los números

Los números

Числа

Ficha de consulta • Справочная карточка

1. Para qué sirve esta ficha — Для чего эта карточка

Модуль N1-05 учит считать до ста. Эта карточка идёт дальше: **до миллиона**, плюс порядковые числительные, дроби, проценты, цены и телефоны.

Что здесь искать:

Вопрос	Раздел
Как сказать 347?	3
Как сказать «третий»?	4
Как читается 3,5?	5
Как продиктовать телефон?	6

2. Del 0 al 100 — От 0 до 100

0 cero	8 ocho	16 dieciséis	60 sesenta
1 uno	9 nueve	17 diecisiete	70 setenta
2 dos	10 diez	18 dieciocho	80 ochenta
3 tres	11 once	19 diecinueve	90 noventa
4 cuatro	12 doce	20 veinte	100 cien
5 cinco	13 trece	30 treinta	
6 seis	14 catorce	40 cuarenta	
7 siete	15 quince	50 cincuenta	

Правило склейки:

- **до 29** — одно слово: *veintiuno, veintidós, veintitrés... veintinueve*
- **с 31** — три слова с союзом **y**: *treinta y uno, cuarenta y cinco*

(N1-05)

3. Del 100 al millón — От 100 до миллиона

Сотни

100 cien	600 seiscientos
-----------------	-----------------

101 ciento uno	700 setecientos
200 doscientos	800 ochocientos
300 trescientos	900 novecientos
400 cuatrocientos	1000 mil
500 quinientos	

Три неправильные формы, которые надо запомнить: **quinientos** (500), **setecientos** (700), **novecientos** (900). Не *cincocientos*, *sietecientos* или *nuevecientos*.

Cien или ciento:

- Ровно 100 → **cien**: *cien euros*
- 101 и дальше → **ciento**: *ciento uno*, *ciento cincuenta*
- 100 чего-то → **cien**: *cien personas*

Сотни согласуются по роду

Español	Русский
doscientos euros	двести евро
doscientas personas	двести человек
quinientas casas	пятьсот домов

Только сотни. *Mil* и *cien* не меняются.

Тысячи и миллионы

1000	mil
2000	dos mil
10 000	diez mil
100 000	cien mil
1 000 000	un millón
2 000 000	dos millones

Mil никогда не идёт с un: *mil euros*, а не *un mil euros*. Но **millón** идёт: *un millón*.

Millón требует предлога de перед существительным:

- **un millón de** euros
- **dos millones de** personas

А *mil* — нет: *mil euros*.

Как собрать любое число

сотни + тысячи + сотни + **y** только перед последними двумя

Число	По-испански
347	trescientos cuarenta y siete
1250	mil doscientos cincuenta

Число	По-испански
2026	dos mil veintiséis
15 400	quince mil cuatrocientos
1 234 567	un millón doscientos treinta y cuatro mil quinientos sesenta y siete

Союз **y** ставится только между десятками и единицами. He *ciento y cincuenta*, a **ciento cincuenta**.

4. Ordinales — Порядковые

1° primero	5° quinto	9° noveno	
2° segundo	6° sexto	10° décimo	
3° tercero	7° séptimo	11° undécimo	
4° cuarto	8° octavo	12° duodécimo	

Согласуются по роду и числу: *el primero, la primera, los primeros*.

Primero и **tercero** теряют **-o** перед существительным мужского рода:

- el **primer** piso (не primero piso)
- el **tercer** día
- но: la **primera** vez, la **tercera** planta

После десятого испанцы почти всегда используют обычные числа:

- el piso **once**, а не *undécimo*
- el siglo **veinte**, а не *vigésimo*

Порядковые выше десяти встречаются только в официальных текстах.

5. Decimales, fracciones y porcentajes — Дроби и проценты

Запятая и точка — наоборот

Это ловушка, из-за которой можно ошибиться в цене.

Испанский формат	Значение
1.000	тысяча (<i>точка = разделитель тысяч</i>)
1,5	одна целая пять (<i>запятая = дробь</i>)
1.250,75	тысяча двести пятьдесят и семьдесят пять

В русском так же, а вот в английском наоборот. Если вы привыкли к английскому формату — будьте внимательны.

Читается запятая как **coma**: *uno coma cinco* = 1,5.

Дроби

Español	Русский
la mitad / medio	половина
un tercio	треть
un cuarto	четверть
tres cuartos	три четверти
dos tercios	две трети

- **Medio** kilo. — Полкило.
- **La mitad** del pan. — Половина хлеба.

Проценты

Español	Русский
el diez por ciento	десять процентов
el cincuenta por ciento	пятьдесят процентов

С артиклем **el**: *el veinte por ciento de descuento.*

6. Números en la vida real — Числа в жизни

Precios

Формат	Как произносят
4,20 €	cuatro veinte
1,50 €	uno cincuenta
15,00 €	quince euros
0,80 €	ochenta céntimos

В магазине цену произносят **коротко**, без слов *euros* и *céntimos*. (N1-05, N3-01)

Teléfonos

Испанцы диктуют номер **парами**, а не по цифре:

654 32 18 → **seis, cincuenta y cuatro, treinta y dos, dieciocho**

Спасательная фраза: «**Número por número, por favor.**»

Edad

- **Tengo** treinta y cuatro **años**. (через tener, слово años обязательно)
- **Tiene** ochenta y dos. (в разговоре años иногда опускают)

Años y siglos

Español	Русский
mil novecientos noventa	1990

Español	Русский
dos mil veintiséis	2026
el siglo veinte	двадцатый век
en los años ochenta	в восьмидесятые

Годы читаются **целиком**, а не по парам, как в английском: 1990 — *mil novecientos noventa*, а не «девятнадцать девяносто».

Operaciones

Español	Русский
dos más dos	два плюс два
cinco menos tres	пять минус три
tres por cuatro	трижды четыре
diez entre dos	десять разделить на два
son / es igual a	равно

7. Ejercicios — Упражнения

1. El número 500 es: — a) quinientos · b) cincocientos · c) quinientos
 2. El número 700 es: — a) setecientos · b) sietecientos · c) septicientos
 3. El número 900 es: — a) novecientos · b) nuevecientos · c) nuevencientos
 4. Exactamente 100 euros son: — a) cien euros · b) ciento euros · c) un cien euros
 5. 150 se dice: — a) ciento cincuenta · b) cien cincuenta · c) ciento y cincuenta
 6. 200 personas son: — a) doscientas personas · b) doscientos personas · c) dos cientos personas
 7. 1000 euros se dice: — a) mil euros · b) un mil euros · c) uno mil euros
 8. 1 000 000 de euros se dice: — a) un millón de euros · b) un millón euros · c) mil mil euros
 9. En España, «1.000» significa: — a) mil · b) uno coma cero · c) uno
 10. En España, «1,5» significa: — a) uno coma cinco · b) mil quinientos · c) quince
 11. «El primer piso» — ¿cuál es correcta? — a) el primer piso · b) el primero piso · c) el primera piso
 12. La forma femenina de «tercero» es: — a) tercera · b) tercer · c) tercero
 13. 4,20 € en una tienda se dice normalmente: — a) cuatro veinte · b) cuatro euros con veinte céntimos euros · c) cuatro y veinte
 14. Los españoles dictan el teléfono: — a) por parejas · b) número por número · c) al revés
 15. El año 2026 se lee: — a) dos mil veintiséis · b) veinte veintiséis · c) dos cero dos seis
-

8. Soluciones — Ответы

1. a) **quinientos** — Одна из трёх неправильных сотен.
 2. a) **setecientos** — Вторая.
 3. a) **novecientos** — Третья.
 4. a) **cien euros** — Ровно сто — **cien**.
 5. a) **ciento cincuenta** — Со 101 идёт *ciento*, и без союза *y*.
 6. a) **doscientas personas** — Сотни согласуются по роду.
 7. a) **mil euros** — *Mil* никогда не идёт с *un*.
 8. a) **un millón de euros** — *Millón* требует предлога **de**.
 9. a) **mil** — Точка — разделитель тысяч.
 10. a) **uno coma cinco** — Запятая — дробная часть.
 11. a) **el primer piso** — *Primero* теряет **-o** перед существительным мужского рода.
 12. a) **tercera** — Женская форма не сокращается.
 13. a) **cuatro veinte** — В магазине цену произносят коротко.
 14. a) **por parejas** — Отсюда фраза «*número por número, por favor*».
 15. a) **dos mil veintiséis** — Годы читаются целиком.
-

Parte 2 • La hora y las fechas

La hora y las fechas

Время и даты

Ficha de consulta • Справочная карточка

1. Para qué sirve esta ficha — Для чего эта карточка

Модуль N1-12 учит спрашивать время. Эта карточка собирает всё: часы, дни, месяцы, даты, выражения времени и испанский распорядок дня.

Главная ловушка, о которой стоит помнить всегда: **половина часа по-испански смотрит назад, а по-русски вперёд**. Русское «половина четвёртого» — это испанское *las tres y media*. Ошибка стоит целого часа.

2. ¿Qué hora es? — Который час?

Основная формула

Son las + час + **y / menos** + минуты

Español	Русский
Son las tres.	Три часа.
Son las tres y cinco.	Пять минут четвёртого.
Son las tres y cuarto.	Четверть четвёртого.
Son las tres y media.	Половина четвёртого.
Son las cuatro menos veinte.	Без двадцати четыре.
Son las cuatro menos cuarto.	Без четверти четыре.
Son las tres en punto.	Ровно три.

Только один час идёт в единственном числе:

- **Es la una.** — Час дня.
- **Es la una y media.** — Половина второго.
- **Son las dos.** — Два часа.

Половина: главное отличие от русского

Испанский	Дословно	По-русски
las tres y media	три с половиной	половина четвёртого
las nueve y media	девять с половиной	половина десятого

Испанский считает от **прошедшего** часа, русский — до **следующего**. Если перевести дословно, вы придёте на час раньше. (cuento N1-04)

До и после половины

Минуты	Как говорят
1–30	час + y + минуты
31–59	следующий час + menos + минуты

- 15:20 → las tres **y** veinte
- 15:40 → las cuatro **menos** veinte

3. Momentos del día — Время суток

Español	Когда	Русский
de la mañana	6:00 – 12:00	утра
del mediodía	около 14:00	полудня
de la tarde	14:00 – 21:00	дня, вечера
de la noche	21:00 – 6:00	ночи, вечера
de la madrugada	1:00 – 6:00	ночи (поздней)

- Son las nueve **de la mañana**. — Девять утра.
- Son las nueve **de la noche**. — Девять вечера.

Испанский день делится не так, как русский. *La tarde* покрывает и русский «день», и русский «вечер» — потому что граница проходит по обеду, а обедают здесь в два-три. (N1-12, N2-11)

В официальном языке используют 24-часовой формат: *el tren sale a las diecisiete veinte*. В разговоре — двенадцатичасовой с уточнением.

4. Preguntar y quedar — Спрашивать и договариваться

Español	Русский
¿ Qué hora es?	Который час?
¿ Tiene hora?	Не подскажете время?
¿ A qué hora... ?	Во сколько...?
A las cinco.	В пять.
A eso de las cinco.	Примерно в пять.
Sobre las cinco.	Около пяти.
En punto.	Ровно.

Разница, которую важно понять:

Español	Русский
¿Qué hora es?	Который сейчас час?
¿ A qué hora es?	Во сколько это будет?

Son las cinco — сейчас пять. **A las cinco** — в пять.

Sobre las diez предполагает пятнадцать-двадцать минут свободы. На деловую встречу приходят *en punto*, к друзьям — *sobre*. (N3-14)

5. Días, meses y estaciones — Дни, месяцы и времена года

Дни недели

Español	Русский
lunes	понедельник
martes	вторник
miércoles	среда
jueves	четверг
viernes	пятница
sábado	суббота
domingo	воскресенье

Пишутся с маленькой буквы. И без предлога:

- **El** lunes voy al médico. — В понедельник я иду к врачу.
- **Los** lunes voy al mercado. — По понедельникам я хожу на рынок.

Единственное число = один конкретный день. Множественное = каждую неделю.

Пять дней не меняются во множественном числе: *el lunes* → *los lunes*. Только *sábado* и *domingo* добавляют **-s**: *los sábados*, *los domingos*.

Месяцы

enero	abril	julio	octubre
febrero	mayo	agosto	noviembre
marzo	junio	septiembre	diciembre

Тоже с маленькой буквы, и с предлогом **en**: *en agosto*.

Времена года

Español	Русский
la primavera	весна
el verano	лето
el otoño	осень
el invierno	зима

С предлогом **en** и без артикля: *en verano*, *en invierno*. (N2-14)

6. Fechas — Даты

Формула

el + число + **de** + месяц + **de** + год

Español	Русский
el 5 de mayo	пятое мая
el 1 de enero de 2026	первое января 2026 года
el 12 de octubre	двенадцатое октября

Числа обычные, не порядковые: *el cinco de mayo*, а не *el quinto*.

Единственное исключение — первое число: можно *el uno de enero* и *el primero de enero*. В Испании чаще **uno**.

Как спросить дату

Español	Русский
¿Qué día es hoy?	Какое сегодня число?
¿A qué día estamos?	Какое сегодня число?
Hoy es 5 de mayo.	Сегодня пятое мая.
Estamos a 5 de mayo.	Сегодня пятое мая.

Формат записи

Испания	Значение
5/5/2026	5 мая (день/месяц/год)
05-05-2026	то же

Как в России, день первым. В отличие от США, где месяц идёт первым.

7. Expresiones de tiempo — Выражения времени

Прошлое

Español	Русский
ayer	вчера
anteayer	позавчера
anoche	вчера вечером
el lunes pasado	в прошлый понедельник
la semana pasada	на прошлой неделе
el mes / el año pasado	в прошлом месяце / году
hace tres días	три дня назад
desde hace tres días	уже три дня

Настоящее

Español	Русский
hoy	сегодня
esta mañana / tarde / noche	сегодня утром / днём / вечером
esta semana	на этой неделе
ahora / ahora mismo	сейчас / прямо сейчас
últimamente	в последнее время

Будущее

Español	Русский
mañana	завтра
pasado mañana	послезавтра
el lunes que viene	в следующий понедельник
la semana que viene	на следующей неделе
dentro de dos días	через два дня
luego / más tarde	потом / попозже
pronto	скоро

Осторожно с двумя парами:

Español	Значение
hace tres días	три дня назад
desde hace tres días	уже три дня
dentro de una hora	через час
durante una hora	в течение часа

Частота

Español	Русский
siempre	всегда
casi siempre	почти всегда
a menudo	часто
a veces	иногда
de vez en cuando	время от времени
casi nunca	почти никогда
nunca	никогда
todos los días	каждый день
una vez a la semana	раз в неделю
dos veces al mes	два раза в месяц

8. El horario español — Испанский распорядок

Для справки — то, что сбивает с толку сильнее всего.

Время	Что происходит
8:00–9:00	el desayuno — кофе и тост
11:00	перекус на работе
14:00–15:30	la comida — главная еда дня
14:00–17:00	многие магазины закрыты
17:00–18:00	la merienda
21:00–22:30	la cena
22:00 и позже	выход в бар

Практические последствия: кухня в ресторане работает с 13:30 до 16:00 и с 20:30 до 23:00. В восемь вечера вы будете единственным гостем. (N2-11)

9. Ejercicios — Упражнения

1. Son las 15:30. Se dice: — a) las tres y media · b) las cuatro menos media · c) la media de cuatro
 2. Son las 13:00. Se dice: — a) Es la una · b) Son la una · c) Son las una
 3. Son las 15:40. Se dice: — a) las cuatro menos veinte · b) las tres y cuarenta · c) las tres menos veinte
 4. Son las 15:15. Se dice: — a) las tres y cuarto · b) las tres y quince minutos · c) las cuatro menos cuarto
 5. «Las nueve y media» corresponde en ruso a: — a) половина десятого · b) половина девятого · c) девять тридцать пять
 6. Quedamos ____ las cinco. — a) a · b) en · c) de
 7. Son las 21:00. Se dice «las nueve ____». — a) de la noche · b) de la tarde · c) de la mañana
 8. ____ lunes voy al médico. (*один раз*) — a) El · b) Los · c) En el
 9. ____ lunes voy al mercado. (*каждую неделю*) — a) Los · b) El · c) En los
 10. El plural de «el lunes» es: — a) los lunes · b) los luneses · c) los lunis
 11. ____ agosto hace mucho calor. — a) En · b) A · c) El
 12. La fecha se dice: — a) el 5 de mayo · b) el quinto de mayo · c) el mayo 5
 13. En España, «5/5/2026» significa: — a) 5 de mayo · b) 5 de mayo o mayo 5 · c) mayo 5
 14. «Dentro de una hora» significa: — a) через час · b) в течение часа · c) час назад
 15. «Hace tres días» significa: — a) три дня назад · b) уже три дня · c) через три дня
-

10. Soluciones — Ответы

1. a) **las tres y media** — **Ключевая ловушка карточки.** Испанский считает от прошедшего часа.
 2. a) **Es la una** — Единственный час в единственном числе.
 3. a) **las cuatro menos veinte** — После половины считают от следующего часа.
 4. a) **las tres y cuarto** — *Cuarto* — четверть.
 5. a) **половина десятого** — Испанские «девять с половиной» — это русская «половина десятого».
 6. a) **a** — Время встречи всегда с **a**.
 7. a) **de la noche** — С девяти вечера — уже *noche*.
 8. a) **El** — Единственное число — один конкретный день, без предлога.
 9. a) **Los** — Множественное — регулярно.
 10. a) **los lunes** — Пять дней недели не меняются. Только *sábados* и *domingos* добавляют **-s**.
 11. a) **En** — Месяцы с предлогом *en*.
 12. a) **el 5 de mayo** — Обычные числа, не порядковые.
 13. a) **5 de mayo** — День первым, как в России.
 14. a) **через час** — *Dentro de* — «через».
 15. a) **три дня назад** — А «уже три дня» — это *desde hace*.
-